



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej



**Dwujęzyczność
nasza powszednia...**
| s. 4



**Teatralne
»bala, bala«...**
| s. 5



**Kto zrestartuje
Stalowników?**
| s. 8



Kawałek Zaolzia pod Pomnikiem AK

WYDARZENIE: Z inicjatywy Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej na Bulwarze Czerwieńskim nad Wisłą w Krakowie stanie Pomnik Armii Krajowej. W miejscu, gdzie dwa lata temu został wmurowany kamień węgielny, tydzień temu została „złożona” również ziemia z sześciu miejsc pamięci narodowej na Zaolziu. Jak zauważył prezes Sekcji Historii Regionu Zarządu Głównego PZKO, Stanisław Gawlik, akt ten miał niezwykle patriotyczną wymowę.

– Z propozycją przywiezienia do Krakowa ziemi z Zaolzia zwrócił się do nas Janusz Kamocki, komбатant Armii Krajowej i współorganizator budowy pomnika. Razem z Zygmuntem Stopą i Władysławem Kristenem pojechalśmy w sześć miejsc, gdzie w czasie walki z okupantem została przelana polska krew, żeby pobrać ziemię. W rezultacie pod Pomnikiem Armii Krajowej w Krakowie została „złożona” ziemia z Łomnej Dolnej spod Kozubowej, z Nawsia spod Stożka, spod Czantorii, z Łąk, Żywocic i z Suchej Górnej – powiedział „Głowski Ludu” Gawlik. Uroczystość „złożenia” ziemi pochodzącej z pól bitewnych i miejsc pamięci Armii Krajowej znajdujących się na Kresach Wschodnich i Południowych odbyła się w dniu Święta Niepodległości.

Pomnik Armii Krajowej „Wstęgi Pamięci” w Krakowie, zgodnie z założeniami zwycięskiego projektu, którego autorem jest architekt Aleksander Smaga i jego międzynarodowy zespół, ma łączyć współczesność i tradycję. Jego kształt wyłaniającej się spod ziemi i narastającej do wysokości 4,2 metrów wstęgi pamięci ma symbolizować heroiczny wzlot walki Armii Krajowej w podziemiu o wolność Polski. W formie wstęgi odzwierciedla się ponadto granica dawnej Rzeczypospolitej w momencie wybuchu II wojny światowej. Po wewnętrznej stronie wstęgi zostaną zapisane chronologicznie najważniejsze wydarzenia i akcje Armii Krajowej oraz godło państwowego. Pionowa kolumna świetlna ma przypominać poległych w walce o wolność. Również tych z Zaolzia.

Według historyka, prof. Mećysława Borąka, polski ruch oporu na



Fot. ARC

Zaolzie reprezentowali w Krakowie: Stanisław Gawlik, Władysław Kristen i dwoje uczniów Polskiej Szkoły Podstawowej w Jablonkowie.

Zaolziu zrodził się zaraz jesienią 1939 roku, a organizacja polityczno-wojskowa podlegająca polskiemu rządowi na uchodźctwie, Związek Walki Zbrojnej, znany później jako Armia Krajowa, zaczęła tu działać wiosną 1940 roku. – Do Związku Walki Zbrojnej zostały wcielone działające od początku wojny na tym terenie organizacje dr. Pawła Musioła i inż. Franciszka Kwaśnickiego, powstał samodzielny cieszyński inspektorat ZWZ oraz szereg aktywnych ośrodków w wielu zaolziańskich gminach – wyjaśnia historyk, dodając, że już w 1941 roku działalność Związku Walki Zbrojnej została wykryta przez niemieckie gestapo, a jego przywódcy skazani na śmierć. – Dążenia ku połączeniu wszystkich organizacji działających w podziemiu w jedną ogólnonarodową orga-

nizację przybrały na siłę wiosną 1942 roku, kiedy Związek Walki Zbrojnej przyjął nową nazwę Armii Krajowej. Dotyczyły one również Śląska Cieszyńskiego – kontynuuje Borák. I tak od 1942 roku w ramach Armii Krajowej zaczęły tu działać oddziały Stronnictwa Ludowego i znany oddział „Czantorja”, jak również od 1943 roku oddziały Gwardii Ludowej Polskiej Partii Socjalistycznej. Od 1943 roku na Śląsku Cieszyńskim funkcjonowała również jedyna jednostka bojowa Armii Krajowej, oddział „Strzały” Józefa Kamińskiego, który pod naciskiem gestapo po tragicznych wydarzeniach w Żywocicach zakończył jesienią 1944 roku swoje działania. – Bohaterska walka polskich członków ruchu oporu przeciw okupantowi, która została odkupiona wieloma ofiarami, zasłu-

POMNIK NA WIOSNĘ

Uroczystość odsłonięcia Pomnika Armii Krajowej na Bulwarze Czerwieńskim w Krakowie, upamiętniającego heroiczną walkę Polaków o wolność w obecnych granicach państwa polskiego i na jego Kresach, ma nastąpić 27 września 2016 roku – w Święto Polskiego Państwa Podziemnego oraz w 70. rocznicę rozpoczęcia Akcji „Burza”. Na razie trwa zbiórka środków na budowę pomnika. Wpłaty należy kierować na konto PL 21 1020 1097 0000 7802 0232 6445 SWIFT: BPKO-PLPW.

guje na nasz szacunek i trwałą pamięć – uważa historyk.

BEATA SCHÖNWALD

ZDARZYŁO SIĘ

SPADŁ Z DRZEWA

Groźnym upadkiem z wysokości siedmiu metrów zakończyło się wczoraj przed południem przycinanie gałęzi drzewa przez 55-letniego mężczyznę z Hawierzowa-Błędowic. W czasie pracy drzewo złamało się i razem z mężczyzną spadło do potoku. Na miejscu interweniował śmigłowiec medycznych służb ratowniczych z Ostrawy oraz pogotowie ratunkowe. Lekarz w czasie pierwszych oględzin pacjenta stwierdził poranienia w obrębie kręgosłupa i miednicy. Następnie pacjent został przewieziony do Szpitala Akademickiego w Ostrawie. (sch)

Serdecznie zapraszamy na

Spotkanie przy fortepianie

Czwartek 26. 11. 2015

godz. 17.00

foyer DK Trisia w Trzyńcu



Dedykowane pracy pedagogicznej św. pamięci Jany Cieniałowej, podczas której wykształciła wielu wspaniałych pianistów, prawdziwych mistrzów swojego rzemiosła.

Na koncercie wystąpią:

- Michal Šupák (fortepian), laureat konkursu Pianista roku 2014
- Marek Kozák (fortepian), uczestnik półfinału tegorocznego Międzynarodowego Konkursu Pianistycznego im. F. Chopina w Warszawie
- Jana Pavličová (flet), oceniana na konkursach międzynarodowych i inni.

Wstęp – dobrowolne datki. Dochód z koncertu będzie przeznaczony wyłącznie dla potrzeb uczniów ZUŠ Trinec.

POGODA

czwartek

piątek



dzień: 11 do 13 °C

noc: 9 do 7 °C

wiatr: 5-8 m/s

dzień: 8 do 12 °C

noc: 7 do 4 °C

wiatr: 3-4 m/s

Polska ma nowy rząd

W poniedziałek prezydent RP Andrzej Duda powołał Beatę Szydło na urząd prezesa Rady Ministrów. Odebrał też przysięgę od nowo powołanego rządu. W środę nowa premier wygłosiła expose. Poniedziałkowa uroczystość w Pałacu Prezydenckim rozpoczęła się minutą ciszy. Prezydent Duda i przyszli ministrowie uczcili w ten sposób pamięć ofiar

zamachu w Paryżu. Gratulując objęcia urzędów prezydent podkreślał, że jest to nie tylko służba, ale przede wszystkim wielkie zobowiązanie.

– W imieniu polskiego rządu chcę podziękować i złożyć zapewnienie, że zrobimy wszystko, by słowa przysięgi były przez nas dochowane i by nasi rodacy wiedzieli, że polski rząd będzie pochyłał się nad sprawą

każdego obywatela. Każda sprawa, nawet ta najmniejsza, będzie dla nas równie ważna – mówiła z kolei premier Beata Szydło. – Sprawy naszej ojczyzny, sprawy Polek i Polaków, będą dla nas zawsze najważniejsze – podkreślała szefowa rządu, która w środę w Sejmie wygłosiła expose.

– Dla rządu rzeczą nadrzędną jest bezpieczeństwo Polek i Polaków –

powiedziała Beata Szydło rozpoczynając expose. – Obejmuję urząd premiera w czasie, w którym nasz świat, budowany na wartościach wolności, demokracji i tolerancji coraz agresywniej atakowany jest przez tych, którzy nie szanują prawa do wolności innych. Nie zgadzamy się na taką wizję świata – powiedziała.

(wik)



9 771212 422041

1 5 1 3 7

KRÓTKO

OŚRODEK
NIECZYNNY

JABLONKÓW (kor) – Aż do poniedziałku 23 listopada nie można korzystać z działającego od początku października Charytatywnego Centrum Pomocy św. Rafała jabłonkowskiego oddziału Caritasu. Ośrodek, który zajmuje się wspomaganiem wszystkich potrzebujących mieszkańców podgórskiego regionu otwarty zostanie ponownie we wtorek 24 listopada.

* * *

KALENDARZ
GOTOWY

PIOSEK (kor) – W Urzędzie Gminy można już zakupić nowy gminny kalendarz na rok 2016 z wieloma pożytecznymi informacjami, na przykład o terminach najważniejszych imprez, dniach wywozu odpadów, zmianach pracowników Huty Trzyniec, a także z najważniejszymi wsi numerami telefonicznymi i kontaktami e-mailowymi. Wkrótce zaś do kalendarzy powinna dołączyć również nowa, czesko-polska jubileuszowa publikacja pt. „Piosek – 550 lat historii gminy”.

* * *

NOWE
SAMOCHODY

REGION (kor) – Hetman Mirosław Novák i jego zastępca ds. socjalnych Svatomír Recman przekazali w poniedziałek w Ostrawie przedstawicielom organizacji humanitarnych i ośrodków opieki społecznej klucze do dziewięciu nowych samochodów przystosowanych do przewozu osób niepełnosprawnych. Koszty ich zakupu – 10 mln koron – pokryto z pieniędzy Regionalnego Programu Operacyjnego oraz budżetu województwa. Nowe samochody trafiły m.in. do ośrodków w Boguminie i Brzezinach koło Pietwałdu.

* * *

KOŃSKI
PROBLEM

BYSTRZYCA (kor) – Z psimi odchodami na chodnikach i ulicach boryka się wiele miast i wiosek naszego regionu. W Bystrzycy mają jeszcze jeden problem – koński. Jeźdźcy na koniach z tamtejszej stadniny codziennie przejeżdżają przez wieś. A koń, jak to koń – czasami potrzebuje sobie ulżyć. Niby żaden problem. Kłopot w tym, że jeźdźcy nie zawsze usuwają po swoich rumakach odchody, a te utrudniają życie pieszym. Nie wspominając już o podrażnieniu zmysłu estetycznego. Na końskie odchody można natrafić nawet tam, gdzie nikt by się tego nie spodziewał.

* * *

TRZY KAMERY

BOGUMIN (sch) – Od kilku dni trzy nowe kamery doglądają bezpieczeństwa w mieście. Jedna została zainstalowana koło pawilonu handlowego w pobliżu dworca autobusowego, druga przy aquaparku i pensjonacie „Pod wieżą”, a trzecia w Pudłowie. Dzięki temu w tej chwili monitoring w mieście zapewnia 20 kamer cyfrowych, które co roku pomagają w wykryciu dziesiątek przestępstw, a także w kilku przypadkach pomogły uratować życie.

Prezydenckie odznaczenia

Wysokimi polskimi odznaczeniami zostali uhonorowani w piątek w Ambasadzie RP w Pradze czterej polscy działacze z Zaolzia. W ten sposób władze Rzeczypospolitej Polskiej doceniły ich wybitne zasługi w działalności na rzecz mniejszości polskiej w Republice Czeskiej oraz za krzewienie kultury i tradycji narodowej.

Odnaczenia nadał prezydent Rzeczypospolitej Polskiej na wniosek polskiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych, a wręczyła je ambasador Grażyna Bernatowicz podczas oficjalnych obchodów Święta Niepodległości, jakie w polskiej placówce dyplomatycznej zorganizowano 13 listopada. Krzyżem Oficerskim Orderu Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej odznaczony został Karol Suszka, dyrektor Teatru Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie. Z kolei Złotymi Krzyżami Zasługi uhonorowano Józefa Szymeczka, prezesa Kongresu Polaków w RC, Andrzeja Bizoń, dyrektora Polskiego Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego w Czeskim Cieszynie, oraz Stanisława Folwarcznego, wiceburmistrza Czeskiego Cieszyna, stojącego na czele Rady Przedstawicieli Kongresu.

W imieniu odznaczonych podziękował Karol Suszka. – Jestem wzruszony, że to odznaczenie mogło odebrać w tak ważnym dla Polski i polskiego społeczeństwa w Republice Czeskiej dniu. Jestem dumny z tego, że znalazłem się w tak zacnym gronie dzisiaj odznaczonych, jak również z tego, że pochodzę z Zaolzia, regionu, z którego wywodzi się tyle wybitnych osobistości. Wspinali byli i są ci działacze, poeci, malarze, muzycy, którzy starali się i nadal starają się tam u nas przekazywać piękno rodzimej, polskiej kultury i tradycji. Duch polski na Zaolziu był, jest i, dopóki sił nam starczy, będzie – podkreślił Suszka.



Odnaczeni od lewej: Józef Szymeczek, Stanisław Folwarczny, Andrzej Bizoń i Karol Suszka.

Wzruszenia nie ukrywali kolejni odznaczeni. – Trudno powiedzieć coś mądrego w takiej chwili, kiedy emocje człowieka rozsadzają. Po prostu cieszę się, że doceniono w tak piękny sposób moją pracę na rzecz polskości w tym kraju – powiedział nam prezes Szymeczek. Wiceburmistrz Folwarczny stwierdził, że doceniono przede wszystkim jego działalność w Towarzystwie Nauczycieli Polskich i na rzecz polskiego szkolnictwa w RC. – A może zauważono także moją długoletnią pracę w czesko-cieszyńskim samorządzie? – zastanawiał się

Folwarczny. Z kolei Andrzej Bizoń powiedział tak: – To dla mnie wielki honor i nobilitacja. No i motywacja do dalszej pracy – podkreślił dyrektor gimnazjum.

Krótkie przemówienie z okazji 97. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości wygłosiła ambasador. – Odzyskiwaliśmy tę niepodległość w trudzie, w boju, w walce. Dziś, na szczęście, o wolność Polski nie musimy się już bić. Wystarczy, że będziemy dla niej pracować, że będziemy ją godnie reprezentować, będziemy dumni z jej sukcesów i że będziemy ją kochać. Wystarczy też,

jak będziemy przekazywać dzieciom tradycje, kulturę, obyczaje polskie, język, jak będziemy im czytać polską książkę. Wiem, że wy wszyscy to robicie – podkreśliła Grażyna Bernatowicz.

W uroczystości w Ambasadzie wzięli udział zarówno Polacy mieszkający w Pradze, jak i liczna delegacja z Zaolzia, z przedstawicielami władz Kongresu Polaków, Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego i innych polskich organizacji na czele. Krótki program artystyczny wykonał pochodzący z Karwiny aktor Jan Szymik. **JACEK SIKORA**

Karta ważna tylko rok Segregują i oszczędzają

Seniorzy powyżej 70. roku życia, którzy dotąd podróżowali bezpłatnie autobusami komunikacji miejskiej, muszą na początku przyszłego roku odwiedzić biuro przewoźnika na dworcu kolejowym w Hawierzowie. Powodem jest ograniczenie ważności karty czipowej na jeden rok. Do tej pory seniorzy mogli korzystać bezpłatnie z autobusów miejskich po okazaniu tzw. żółtej karty chipowej, bezterminowej. Jednak od przyszłego roku kartę trzeba będzie co roku aktualizować. Prolongatę karty na kolejny rok należy załatwić w okresie od 1 stycznia do

31 marca 2016 roku. W przeciwnym razie zostanie ona zablokowana i straci ważność. Podobnie trzeba będzie postępować co roku przed upływem rocznej daty ważności.

Aby załatwić prolongatę i zapewnić sobie na kolejny rok darmowe przejazdy autobusami miejskimi po Hawierzowie, należy zgłosić się w podanym terminie w hawierzowskim biurze ČSAD z kartą czipową i dowodem tożsamości. Biuro otwarte jest w dni robocze w godz. 5.30-19.00 oraz w weekendy w godz. 6.00-11.30.

(sch)

W przyszłym roku opłata za wywóz odpadów komunalnych utrzyma się w Boguminie na poziomie z 2014 roku, kiedy to dzięki efektywnej segregacji śmieci ratusz mógł obniżyć cenę. Władze miasta obiecują, że jeżeli mieszkańcy będą nadal konsekwentnie segregować odpady, w przyszłości będą mogli zaoszczędzić jeszcze więcej.

Obecnie wywóz jednego pojemnika na śmieci wynosi przy dwutygodniowej frekwencji 1404 korony, a wywóz kontenera, którego cena rozliczana jest później pomiędzy poszczególne mieszkania, wynosi 15

964 koron. Dla osób mieszkających samotnie w domkach jednorodzinnych to jednak sporo. Dlatego również w przyszłym roku tym osobom będzie przysługiwać zniżka na poziomie 600 koron. Na dzień dzisiejszy korzysta z niej 240 samotnych boguminiaków. Rabat za wywóz śmieci dotyczy ponadto również tych gospodarstw domowych, które włączyły się do kampanii „Zachowuj się ekologicznie”. Ulga w wysokości 500 koron przysługuje im za wywóz pojemnika z odpadem roślinnym. W tym roku skorzystało z niej 214 osób.

(sch)

Mniejszości a literatura i religia

Jiří Dienstbier – minister ds. praw człowieka, równych szans i legislacyjny objął patronat honorowy nad Spotkaniem Mniejszości Narodowych, które odbyło się przed tygodniem, w czwartek 12 listopada w Pałacu Clam-Gallasa w Pradze.

Współorganizatorem był Klub Polski w Pradze. – Było to już piętnaste takie spotkanie połączone z konferencją, na której zajmowaliśmy się z jednej strony sprawami literatury mniejszości, z drugiej zaś stosunkami między mniejszościami narodowymi

a religią i różnymi Kościołami – powiedział nam Michał Chrzastowski, prezes Klubu Polskiego.

Nie zabrakło na konferencji zaolziańskich akcentów. W pierwszej części referat o literaturze mniejszości polskiej w RC, głównie tej

powstającej na Zaolziu, wygłosiła Helena Legowicz, prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Polskiej Książki. W drugiej części zaś referat pt. „Kościół katolicki w życiu mniejszości narodowych” przedstawił prezes Kongresu Polaków, Józef Szymeczek. **(kor)**

Ratunek dla kasztanowców

Czeski Cieszyn jako pierwsze miasto w Republice Czeskiej przystąpiło do ratowania rosnących w wielu zakątkach grodu kasztanowców. Projekt wstrzykiwania środków owadobójczych do pni 53 drzew rosnących na nabrzeżu ruszył w roku ubiegłym i

przynosi pierwsze efekty. W związku z tym władze miasta rozszerzyły projekt o kolejnych 35 drzew rosnących na terenie Parku Adama Sikory. Przypomnijmy, że sprawcą szkód wyrządzanych kasztanowcom jest motyl szrotówek kasztanowcowiaczek (Ca-

meraria ohridella). Jego larwy wgryzają się do wnętrza blaszki liściowej. Opanowane przez szkodnika liście usychają i opadają. Najbardziej skuteczną metodą walki ze szrotówkiem jest zastosowana w Czeskim Cieszynie metoda chemiczna. Polega ona na

wprowadzaniu do tkanek przewodzących drzew różnych substancji o właściwościach pestycydu – owadobójczych i grzybobójczych. Preparat rozchodzi się wewnątrz drzewa i dochodzi do liści, które stają się niejadalne dla gąsienic szrotówka. **(kor)**

»Beskid« zakończył wycieczkowy sezon

Swoim hymnem, pieśnią „Szumi jawor, szumi”, członkowie Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Sportowego „Beskid Śląski” rozpoczęli w sobotę w wędryńskiej „Czytelni” spotkanie, na którym podsumowali kolejny sezon wycieczkowy. Jak powiedziała prezes „Beskidu”, Halina Twardzik, sezon zakończyła tylko Sekcja Turystyczna, kolejne sekcje: sportowa i kolarska, ocenią rok na zebraniu członkowskim w styczniu 2016 roku. Niemniej i tak w spotkaniu „Beskidu” wzięło udział aż 122 z 567 aktualnych członków tej jednej z największych polskich organizacji w Republice Czeskiej. Gośćmi imprezy byli wiceprezes oddziału „Beskid Śląski” w Cieszynie Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajo-

znawczego, Zbigniew Pawlik, oraz gospodarz „Czytelni”, wójt Wędryni – Bogusław Raszka.

Podsumowanie sezonu przedstawił wiceprezes do spraw turystyki, Karol Macura. Poinformował, że „Beskid” zorganizował 16 wycieczek autokarowych, 18 pieszych, 15 wrotkowych, siedem rowerowych i 11 rekonesansowych. Z tych ostatnich odbędzie się jeszcze jedna ponadplanowa – na Łysą Górę. We wszystkich wycieczkach razem uczestniczyło w sumie 1921 członków lub sympatyków „BŚ”.

Karol Macura ogłosił też tegorocznych wycieczkowych rekordzistów. Najwięcej, bo aż 37 wycieczek, „zaliczył” Tadeusz Farny. Na drugim

miejscu uplasował się Eugeniusz Monczka (33), na trzecim zaś Anna Sekelová (29).

Zakończenie sezonu połączone było z nadzwyczajnym zebraniem członkowskim, na którym uchwalono nowy statut z drobnymi zmianami i nowym członkiem w nazwie. W myśl uchwalonego statutu (za głosowało 121 uczestników zebrania, jeden się wstrzymał) „beskidzioci” przestali być stowarzyszeniem obywatelskim (občanské sdružení), a stali się stowarzyszeniem (zapsný spolek). Uchwalono także zmianę w zarządzie „Beskidu”. W miejsce Roberta Wałaskiego do zarządu dołączyła Barbara Kućela.

JACEK SIKORA



Fot. JACEK SIKORA
Halina Twardzik, prezes „Beskidu Śląskiego”, jest zadowolona z kolejnego sezonu.

Deptali kapustę

Miejskowe Koło PZKO w Gródku po raz dwunasty zorganizowało „Tłoczyni kapusty”. Odbyło się ono w miejscowym Domu PZKO w sobotę wieczorem. Jak zwykle sala była po brzegi wypełniona gośćmi, członkami MK PZKO i jego sympatykami. W programie wystąpiły zespół folklorystyczny „Bystrzyca” oraz okazyny kabaret „My”, a do tańca przygrywał Marian Waszut. – Przeważnie sami „krążyliśmy” kapustę i

potem ją deptaliśmy. Ale w tym roku zespół „Bystrzyca” zawarł w swoim występie te elementy, dlatego nasz kabaret na początek imprezy zajął się przygotowaniem do „tłoczynia” – mówił Paweł Pilch, prezes MK PZKO w Gródku.

– Taniec i zabawę z kapustą wykonujemy po raz pierwszy, specjalnie na tę imprezę. Używamy do tego prawdziwej kapusty, mamy krajalnicę, jednej z dziewcząt umy-

liśmy nogi i naprawdę deptce ona kapustę w beczce. Generalnie przedstawiamy wszystko zgodnie z tradycją – przyznała Ewa Nemeč, kierownik „Bystrzycy”. Zespół rozważa wykorzystanie programu z kapustą w roli głównej na Gorolskim Świącie.

Po występie „Bystrzycy” przyszedł czas na kolację, po której wszystkich rozbałwił kabaret „My”.

(endy)



Fot. NORBERT DĄBKOWSKI
W sobotę w Domu PZKO w Gródku dużo się działo.

ANKIETA

Jak panu (pani) podobał się kończący się sezon i która z wycieczek najbardziej się podobała?

WIERA PIEKARSKA,
Cierlicko

Podobał mi się cały tegoroczny sezon wycieczkowy, uważam go za bardzo udany, zresztą jak wszystkie dotychczasowe. Również



w tym roku każda wycieczka miała swój urok, ale najbardziej podobała mi się tygodniowa wyprawa w Beskid Niski.

ANIELA MACURA, Karwina

Jestem bardzo zadowolona z tego sezonu. Na pewno wszystkie wycieczki były udane, zwłaszcza że na większości z nich pogoda nam dopisywała i mogliśmy do woli cieszyć się górami. Podobał mi się przede wszystkim tydzień spędzony w Beskidzie Niskim.



STANISŁAW KOSTKA,
Bystrzyca

Niestety w tym roku miałem trochę problemów ze zdrowiem, nie mogłem więc brać w wycieczkach tak



Zdjęcie: JACEK SIKORA

aktywnego udziału, jak w poprzednich sezonach. Kilka razy jednak udało mi się wybrać w góry z kolegami, m.in. na Filipkę i Stożek, z czego bardzo się cieszę.

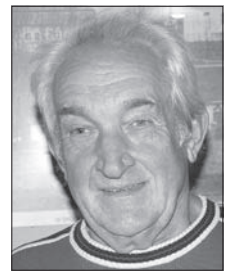
STANISŁAW KROCZEK,
Trzyniec

Ten sezon był dla mnie owocny, spełniłem bowiem swoje marzenie i z trójką kolegów przemierzaliśmy cały Główny Szlak Beskidzki – z Wołosatego w Bieszczadach do Ustronia. Każda z wycieczek była ponadto dla mnie przyjemna z tego powodu, że gram na gitarze i zawsze akompaniuję kolegom przy wspólnym śpiewaniu. Najprzyjemniej było przy ogniskach i na szlakach w Beskidzie Niskim, bo mieliśmy więcej czasu – aż tydzień.



WŁADYSŁAW MARTYNEK,
Nydek

Miło było wybierać się przez te kilkanaście miesięcy w góry wspólnie z kolegami, „beskidziokami”. Pogoda dopisywała podczas wycieczek w nasze Beskidy, a także podczas naszej tygodniowej wyprawy w Beskid Niski. (kor)



Fotograficzne wojaże



Zaolziańskie Towarzystwo Fotograficzne ponownie udało się na poszukiwanie wyjątkowych ujęć. W sobotę w Cieszynie fotograficy wzięli udział nie tylko w plenerze, ale również w walnym zebraniu. – Najważniejszymi punktami zebrania były zmiana w statucie związana z nowymi przepisami w tej kwestii oraz organizacja naszej grudniowej wystawy – poinformował „Głos Ludu” Marian Siedlaczek, prezes ZTF-u. Coroczna wystawa fotografików tym razem zostanie otwarta 4 grudnia w klubokawiarni Avion w Czeskim Cieszynie. (endy)

Fot. NORBERT DĄBKOWSKI

»Bolko Kantor« na ekranie

W piątek 11 grudnia w bystrzyckim kinie obejrzeć będzie można pełnometrażowy film dokumentalny o niezwykłym bohaterze Śląska Cieszyńskiego – Adolfie „Bolko” Kantorze. Początek o godz. 19.00. To opowieść o życiu niezwykłego człowieka – pochodzącego z Suchej Górnjej mistrza bokserskiego, bohatera spod Monte Cassino oraz niesamowicie wytrwałego działacza sportowego oraz obrońcy przyrody.

„Bolko” Kantor to człowiek, który swoim życiorysem mógłby obdzielić trzy inne osoby, a i tak byłyby to osoby niezwykle. Film „Prawy, prosty” to przede wszystkim historia o trzymaniu się zasad, o tym, że kiedy

wierzy się w reprezentowane przez siebie idee, wszystko inne przestaje się liczyć. To zatem także sposób na opowiedzenie historii o tym jak nie ugiąć się pod ciężarem życia codziennego. – To będzie premiera filmu na Zaolziu, dla nas niezwykle ważna, dlatego że sam „Bolko” Kantor pochodził z Suchej Górnjej, był zresztą synem znanego na tym terenie Jerzego Kantora. Dzisiaj niewiele już pamięta samego „Bolko” Kantora, ale mimo to mamy nadzieję wypełnić bystrzyckie kino i przyczynić się do odbudowania pamięci o tym niezwykłym bohaterze – tłumaczy Andrzej Drobik, dziennikarz i producent filmu. (ad)

Dwujęzyczność nasza powszednia...

„Dwujęzyczność – norma, a co może trójjęzyczność?” – tak Organizacja Pożytku Publicznego Koexistencia o.p.p. nazwała konferencję na temat stosowania na Zaolziu dwujęzyczności, która dokładnie przed tygodniem odbyła się w czeskocieszyńskim Klubie „Dziupla”.

W spotkaniu, które prowadził dyrektor tej organizacji, Tadeusz Toman, wzięli udział przede wszystkim przedstawiciele kierownictwa Ruchu Politycznego Coexistencia-Wspólnota z przewodniczącym Ruchu, Józefem Przywarą, i szefem jego Polskiej Sekcji Narodowej, Karolem Madzią, na czele. Z zaproszenia skorzystali również m.in. wójtowie Ropicy – Urszula Wania i Wędryni – Bogusław Raszka oraz szefowie komitetów ds. mniejszości narodowych z niektórych podgórskich gmin. Konferencję otworzyły krótkie wystąpienie prawnika Dariusza Brannego na temat aktualnego stanu prawnego związanego z używaniem w Republice Czeskiej języków mniejszości narodowych. – Wcześniej czy później każdy członek mniejszości narodowej staje przed wyborem, czy zasymilować się ze społeczeństwem większościowym i odrzucić, przynajmniej te zewnętrzne, oznaki przynależności do innej grupy narodowej, czy też trwać we własnej kulturze oraz posługiwać się językiem ojców. Wybór taki powinien zależeć od indywidualnej i niezależnej decyzji każdej osoby, która nie może podlegać niczyjej weryfikacji lub ocenie – mówił prelegent.

Przypomniał, że w Europie regulują te sprawy przyjęte przez RC dokumenty: Konwencja Ramowa Rady Europy o Ochronie Mniejszości Narodowych oraz Europejska Karta Języków Regionalnych lub Mniejszościowych. W swoim referacie Branny



Konferencję w „Dziupli” prowadził dyrektor organizacji Koexistencia o.p.p., Tadeusz Toman.

omówił dokładniej wynikające z tych dokumentów prawo do: używania imienia i nazwiska w języku mniejszości narodowej, wielojęzycznych nazw i oznaczeń, korzystania języka mniejszości w kontaktach urzędowych i przed sądem, do kształcenia

w języku mniejszości narodowej oraz rozpowszechniania i przyjmowania informacji w tym języku.

Natomiast główny referat – według którego tytułu nazwano całe spotkanie – przedstawił czeski gość konferencji, Ladislav Langner. Opo-

wiadał on w „Dziupli” o swoich wyprawach w Alpy, szczególnie zaś w Południowy Tyrol, gdzie na własnej skórze mógł się przekonać, co to znaczy określenie „dwo-” nawet „trójjęzyczność”. Ten należący obecnie do Włoch region zamieszkuje bowiem

nie tylko mniejszość niemiecka, ale również ludyńską, posługującą się jednym z dialektów retoromańskich, wywodzącym się jeszcze z antycznej łaciny. – Ludyńowie żyje w tym regionie około 30 tys. i są bardzo dumni ze swoich tradycji, historii i języka. Dlatego też ich język, obok włoskiego i niemieckiego, pojawia się na tablicach informacyjnych i w życiu publicznym – opowiadał Langner. Zaproponował, by o wprowadzeniu takiej trójjęzyczności, z wykorzystaniem gwary śląskiej, pomyśleć również na Zaolziu.

Uczestnicy konferencji z ciekawością wysłuchali również słów wójtów na temat ich doświadczeń związanych z wdrażaniem czesko-polskiej dwujęzyczności. W bogatej dyskusji rozmawiano m.in. na temat używania przez mieszkańców regionu gwary śląskiej czy o sprawach niewykorzystywania do końca w poszczególnych gminach możliwości wdrażania dwujęzyczności wynikających z systemu prawnego, a także o pracy gminnych komitetów ds. mniejszości narodowych.

– Jeśli chodzi o wykorzystanie prawa do dwujęzyczności, wszystko zależy od nas. Dlatego m.in. współpracujemy na bieżąco z przedstawicielami komitetów ds. mniejszości narodowych z poszczególnych gmin, staramy się zapraszać ich na każde podobne do dzisiejszego spotkanie. I będziemy czynić tak nadal – zakończył konferencję przewodniczący Coexistencii-Wspólnoty, Józef Przywara. **JACEK SIKORA**

Nowe schronisko przywita turystów

Bufet „Šantán” na Łysej Górze kończy swoją działalność. W najbliższy weekend otwarty będzie po raz ostatni. Potem robotnicy rozpoczną jego rozbiorę. Nowi właściciele zamierzają na nowo zbudować go „gdzieś w Beskidach”. Swych planów na razie nie sprecyzowali. Koniec

„Šantánu” ma związek z dokończeniem budowy Schroniska Bezruča, które pod koniec miesiąca zostanie otwarte dla turystów. Informację tę podał agencji ČTK Jiří Stejskalík z Klubu Czeskich Turystów. – „Šantán” sprzedaliśmy za symboliczną koronę. W poniedziałek rozpoczą-

niemy jego rozbiorę – uściślił kierownik projektu.

Nowe schronisko, będące repliką poprzedniego, wybudowanego przed wojną, zostało uroczystie otwarte już we wrześniu. Turyści nie mogą z niego jak na razie korzystać. Trzeba było poczekać na urzędowe

pozwolenie na użytkowanie budynku. – Teraz już je mamy. Będziemy otwierali 25 listopada – poinformował Stejskalík.

Bufet „Šantán” służył turystom od 1994 roku. Miał choć częściowo zastąpić pierwotne Schronisko Bezruča, które legło popiołem w 1978

roku. Nowy budynek stworzy zaplecze nie tylko dla turystów wspinających się na najwyższy szczyt Beskidu Morawsko-Śląskiego, ale też dla edukacji ekologicznej dzieci i młodzieży, którą zamierza się zająć Klub Czeskich Turystów. **(dc)**

Granice wszędzie są takie same

Kolejne spotkanie w ramach cyklu czesko-polskich spotkań dyskusyjnych „Bez stereotypów” w kawiarni Avion odbyło się na temat Broumova oraz tamtejszych benedyktyńców. W ramach cyklu po raz kolejny w Avionie gościł Petr Prokop Siostrzonek wraz z Renatą Putzlacher, a tym razem towarzyszył im Jan Školník z Broumowa.

Przy wypełnionej po brzegi sali, goście kolejnego spotkania z cyklu „Bez stereotypów” rozmawiali przede wszystkim o Broumowie, ale także o magii pogranicza. – Po raz trzeci spotkaliśmy się z przeorem Siostrzonekiem, wydawało nam się, że przerobiliśmy już wszystkie tematy związane z Broumovem, ale okazuje się, że ludzie nadal tłumnie przychodzą, żeby posłuchać opowieści o broumovskich benedyktynach – powiedziała prowadząca spotkanie Renata Putzlacher.

Opowieści, które można było



W ramach cyklu po raz kolejny w Avionie gościł Petr Prokop Siostrzonek wraz z Renatą Putzlacher, a tym razem towarzyszył im Jan Školník z Broumowa.

usłyszeć w Avionie, mogły doprowadzić do wniosku, że Broumov, leżący na granicy polsko-czeskiej, prawie 300 kilometrów od Cieszyna, bywa do niego całkiem podobny. – Chcieliśmy powiedzieć, że te granice wszędzie są takie same, że wszystko wygląda podobnie. Oczywiście tam mamy do czynienia z przerwą ciągłością, a na Śląsku Cieszyńskim ludzie mieszkają najczęściej z dziada pradziada, ale elementy architektoniczne czy mentalnościowe przynoszą na myśl duże podobieństwa – mówiła Putzlacher.

Co ciekawe, mimo początkowych planów o zakończeniu cyklu opowieści o Broumowie, już na spotkaniu pojawiły się propozycje, żeby pójść dalej i zająć się benedyktykami w Legnickim Polu na Dolnym Śląsku. To zatem nie była raczej ostatnia szansa na spotkanie z benedyktyńskimi opowieściami w kawiarni Avion. **(ad)**

Teatralne »bala, bala«...

W sobotni wieczór trudno było wejść do sali Domu Kultury w Ligotce Kameralnej. Tak bywa co roku w listopadzie na każdym przedstawieniu teatrzyku działającego przy Miejscowym Kole PZKO. Zespół zagrał tym razem komedię „Skok z łóżka” (z podtytułem „Bajka dla dorosłych”), którą wyreżyserował Aleksander Przeczek.

Przedstawienie przyciąga zawsze mieszkańców zarówno polskiej, jak i czeskiej narodowości, i to nie tylko z Ligotki, ale z całej okolicy. Najnowsza sztuka nie była typową gwarową komedią, do jakiej miejscowa publiczność jest przyzwyczajona. Ta komedia o zdradzie i wierności małżeńskiej była wprawdzie grana „po naszymu”, ale jej akcja rozgrywała się w typowym mieszczańskim salonie. Nikomu to nie przeszkadzało, teksty i aktorzy byli świetni, dlatego wszyscy doskonale się bawili.

– Tę sztukę angielskich dramaturgów Johna Chapmana i Raya Cooney’a grała w swoim czasie Scena Polska i dzięki temu mogliśmy do niej bez problemów dotrzeć – powiedział nam reżyser przedstawienia, Aleksander Przeczek. – Musieliśmy jednak skrócić scenariusz, bo tekstu było, jak na nasze wiejskie warunki, zbyt dużo. Poza tym przenieśliśmy ją do lokalnych realiów, a dziewczyny „przetłumaczyły” ją na gwara śląską. Ten tekst właściwie powstawał na próbach: od pierwszej po generalną. Każda próba była taką małą premierą, rodziły się coraz to nowsze warianty scenariusza, więc

można powiedzieć, że do końca nie wiedzieliśmy, co z tego wszystkiego wyniknie – śmiał się reżyser tuż przed otwarciem kurtyny.

W bohaterów komedii wcielili się: Anna Brych, Józef Szpyrc, Pavla i Andrzej Sabelowie, Roman Literak, dojeżdżający na próby z Oldrzychowic Jarek Siedlok oraz debiutujące na scenie Jola Pieter i Marianna Brych. Wszyscy świetnie sprawdzili się na scenie, bawiąc do łez zarówno widzów, jak i siebie. Bo gdy po zdaniu ze sztuki: „Będziemy mieli czas na małe »bara, bara«” z pierwszych rzędów widowni zabrzmiały z ust jednego z małych widzów niczym echo słowa „bala, bala”, nie wytrzymali nawet aktorzy...

Reżyser przedstawienia zapowiedział, że aktorzy chętnie zaprezentują swoje nowe przedstawienie również w innych miejscowościach. – Mamy już zaproszenie do Błędownic, gdzie jednak chciano, żebyśmy w lutym przyjechali z poprzednią sztuką „W sieci”. Ponieważ jedna z aktorek wyjechała na studia do Pragi, może zagramy tam właśnie nasz najnowszy „Skok z łóżka” – wyjaśnił Aleksander Przeczek.

JACEK SIKORA



„Głos Ludu” to ulubiony rekwizyt w amatorskich teatrach.

Fot. JACEK SIKORA

Premiera w Jasioniu

Sobotnie popołudnie warto było spędzić w Jasioniu. Miejscowe Koło PZKO zaprosiło na tradycyjny Wieczór Teatralny. W Domu Kultury odbyła się premiera przedstawienia „Prosiok na poły” autorstwa Wacława Kapsi. Zanim jednak obejrzelśmy gwóźdź programu, dzieci przedstawiły publiczności znane bajki, ale w dość zaskakującym wykonaniu.



Widownia jak zawsze dopisała.



Najpierw scena Domu Kultury należała do dzieci.



Aktorzy dali z siebie wszystko, więc podziękowania były jak najbardziej zasłużone.



Zabawa w Jasioniu była przednia...

Zdjęcia: NORBERT DĄBKOWSKI

CZWARTEK 19 listopada**TVC 1**

5.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 10.05 Hobby naszych czasów 10.30 Grzeszni ludzie miasta Pragi (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Potyczki Amy (s.) 14.45 Napisła: Morderstwo (s.) 15.30 Morderstwa na północy (s.) 16.20 Dom 16.45 Podróżomania 17.15 AZ kwiz 17.40 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Mniej znaczy więcej 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.05 Szpital na peryferiach - nowe losy (s.) 21.05 Gejzer 21.35 Pr. dyskusyjny 22.35 Schimanski (s.) 0.05 Kryminalista (s.) 1.05 AZ-kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Czeskie korzenie w Wiedniu 10.10 Z kucharką dookoła świata 11.20 Nie poddawaj się 12.15 Historie ciekawych przyrodników 12.40 Nieznana wojna 13.35 Chcesz je? 13.40 Duże budynki świata 14.30 Ewangelium według Brabeca 15.55 Niemi świadek (film) 17.35 Ze smakiem w podróży 18.15 Znak specjalny: Tęsknota 18.45 Wieczorynka 18.55 Tajemnicze życie skał 19.20 Zaginione adresy 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Czeski journal 21.00 Podróżomania 21.30 Półmrok 22.00 Zamach (film) 23.40 Lol :-)) 0.00 Przez ucho igielne 0.30 Folklorika.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.15 Ulica (s.) 10.10 MasterChef Czechy 11.30 Pan Złota Rączka (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Tescoma ze smakiem 12.40 Detektyw Monk (s.) 13.40 Dowody zbrodni (s.) 14.40 Agenci NCIS (s.) 15.40 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.25 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.35 Bach! 22.15 Godziny szczytu III (film) 23.55 Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.)

PRIMA

6.10 Friends (s. anim.) 6.40 Winx Club (s. anim.) 7.10 M.A.S.H. (s.) 9.20 Napisła: Morderstwo (s.) 10.25 Miejsce zbrodni: Stuttgart (s.) 12.25 Policja Hamburg (s.) 13.25 Komisarz Rex (s.) 14.35 Castle (s.) 15.35 Miłostna rozszada (film) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Czechy i Słowacja mają talent 23.15 Tak, szefie! 0.30 Show Leoša Mareša.

PIĄTEK 20 listopada**TVC 1**

5.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 9.50 Chłopaki w akcji 10.20 Wygrana 10.35 Zła krew (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Star Dance 16.00 Podróżomania 16.35 Łopatologicznie 17.30 AZ kwiz 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Bedeker 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.05 Doktor Martin (s.) 21.00 13. komnata G. Vranovej 21.25 Wszystko-party 22.20 Pr. rozrywkowy 23.15 Zawodowcy (s.) 0.10 Policja kryminalna Paryż (s.)

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Królestwo natury 9.30 Życie pod górskim gigantem 10.25 Podróżomania 11.00 Czeski journal 11.55 Starożytny Rzym 12.50 Ostatnia szansa dla tygrysa 13.45 Chcesz mnie? 14.15 Czeskie ślady w rzeszy roślin Ameryki Łacińskiej 14.35 Lotnicze katastrofy 15.30 Najważniejsze operacje II wojny światowej

16.30 Nauka na własnej skórze 17.25 Gender czyli problematyka płci 18.15 Jedną nogą w absoluście 18.45 Wieczorynka 18.55 Europa dziś 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Cudowna planeta 21.00 Ze smakiem w podróży 21.45 Dlaczego nie Martin? (film) 23.20 Most nad Sundem (s.) 1.15 W imię ojczyzny (s.)

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.15 Ulica (s.) 10.10 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 11.30 Pan Złota Rączka (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Tescoma ze smakiem 12.45 Detektyw Monk (s.) 13.40 Dowody zbrodni (s.) 14.40 Agenci NCIS (s.) 15.40 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.25 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Jack Reacher: Jednym strzałem (film) 22.55 Bez hamulców (film) 0.40 Zamach (s.)

PRIMA

6.10 Friends (s. anim.) 6.40 Winx Club (s. anim.) 7.10 M.A.S.H. (s.) 9.20 Napisła: Morderstwo (s.) 10.25 Miejsce zbrodni: Bremen (s.) 12.25 Policja Hamburg (s.) 13.25 Komisarz Rex (s.) 14.35 Castle (s.) 15.35 Wiatr nadziei (film) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Raluca (film) 22.15 Mroczny anioł (film) 0.15 Życzenie śmierci (film).

SOBOTA 21 listopada**TVC 1**

6.00 Zielnik 6.25 Pr. rozrywkowy 7.10 13. komnata G. Vranovej 7.40 Łopatologicznie 8.55 Naszyjnik (s.) 9.45 Gejzer 10.15 Wszystko-party 11.10 Ojciec Brown (s.) 12.00 Tydzień w regionach 12.25 Hobby naszych czasów 13.00 Wiadomości 13.05 O rudej Ani (bajka) 14.10 Jabłoniowa panna (bajka) 15.00 Życie jest piękne (film) 16.45 Życie sław 17.35 Napisła: Morderstwo (s.) 18.25 Chłopaki w akcji 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 StarDance 21.45 Václav Hybš 80 23.05 Po prostu miłość (film) 0.35 Schimanski.

TVC 2

6.00 Teleranek 6.05 Atlas zwierząt 6.35 Babar i przygody Badou 7.00 Mikołajek 7.15 Show Garfielda 7.30 Studio Kolega 9.00 Nasza wieś 9.30 Wędrówki w poszukiwaniu muzyki 9.55 Folklorika 10.25 Bedeker 11.00 Lotnicze katastrofy 11.50 Apokalipsa: II wojna światowa 12.45 Auto Moto Rewia 13.10 Babel 13.40 Portier u Maxima (film) 15.05 Strażak roku 15.35 Tajemnicze życie skał 16.00 Kamera w podróży 16.55 Guyana - zielone piekło 17.50 Cudowna planeta 18.45 Wieczorynka 18.55 Duże budynki świata 19.50 Wiadomości w języku migowym 20.00 JFK (film) 23.05 JFK - kulisy 0.35 Zbrodnia (s.)

NOVA

5.55 Oggy i karaluchy (s. anim.) 6.35 Spider-Man (s. anim.) 7.00 Król dżungli (s. anim.) 7.25 Powrót do przyszłości (s.) 7.55 Tom i Jerry (s. anim.) 8.25 Jak wytresować smoki (s. anim.) 8.45 Comeback (s.) 9.20 Przyprawy 10.15 Dzwoni do TV Nova 10.55 SuperStar 13.30 Zamiećmy się żonami 15.00 Jak w niebie (film) 17.00 Poradnik domowy 18.10 Comeback (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Czy przyjdzie Mikołaj? (film) 22.30 Na zabójczej ziemi (film) 0.30 Aligator IV (film).

PRIMA

6.35 Friends (s. anim.) 7.35 Winx Club (s. anim.) 8.40 Salon samochodowy 10.15 M.A.S.H. (s.) 10.50 Wygrać

miłość (film) 13.05 Czas jest po stronie mordercy (film) 15.05 Morderstwa w Midsomer (s.) 17.05 Gondíci, s.r.o. 18.10 Kucharka Karolina 18.55 Wiadomości 20.15 Czechy i Słowacja mają talent 0.05 Polowanie na czarownicę (film) 2.05 Coś (film).

NIEDZIELA 22 listopada**TVC 1**

6.00 Ciekawostki z regionów 6.25 Pr. rozrywkowy 7.05 Życie jest piękne 8.50 Łopatologicznie 9.45 Kalendarium 10.00 Kamera na szlaku 10.30 Obiektyw 10.55 Słynne zbrojnicze historie (s.) 12.00 Pytania Václava Moravca 13.00 Wiadomości 13.05 O mirtowej pannie (bajka) 14.05 O Feniksie (bajka) 14.55 Przepaść 16.05 Było nas pięciu (s.) 17.10 Zła krew (s.) 18.25 Zielnik 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.05 Żandarmie humoreski (film) 21.35 168 godzin 22.05 Fotograf (film) 0.20 Nicolas Le Floch (s.)

TVC 2

6.00 Teleranek 6.05 Atlas zwierząt 6.35 Babar i przygody Badou 7.00 Mikołajek 7.15 Show Garfielda 7.30 Studio Kolega 9.00 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.15 Poszukiwania czasu utraconego 9.35 Znak specjalny: Tęsknota 10.00 Witamy w Korei Północnej! 11.00 Nie poddawaj się 11.55 Chcesz mnie? 12.20 Królestwo natury 12.50 Ciekawostki świata 13.10 Słowo na niedzielę 13.15 Magazyn chrześcijański 13.40 Przez ucho igielne 14.05 Magazyn religijny 14.35 Podróż po wschodniej Anglii 15.00 Fotografowie natury 15.55 Starożytny Rzym 16.50 Na pływalni z Ś. Pánkiem 17.20 Ostatnia szansa dla tygrysa 18.15 Jedną nogą w absoluście 18.45 Wieczorynka 19.00 Zaginione adresy 19.20 Ciekawostki z regionów 19.50 Wiadomości w języku migowym 20.00 Człowiek zwany Ciszą (film) 21.45 Spartakus (film) 23.15 Oddalona bliska 0.05 Mordercą z zawodu.

NOVA

6.00 Oggy i karaluchy (s. anim.) 6.20 Spider-Man (s. anim.) 6.50 Król dżungli (s. anim.) 7.15 Powrót do przyszłości (s. anim.) 7.45 Tom i Jerry (s. anim.) 8.10 Jak wytresować smoki (s. anim.) 8.40 Pan Złota Rączka (s.) 9.10 Stokrotka (bajka) 10.25 Weekend 11.25 Ogólniak (s.) 12.50 Wredne dziewczyny (film) 14.50 Wybuch nastanie o siedemnastej (film) 16.30 Dyskotekowa opowieść (film) 18.15 Comeback (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 SuperStar 23.35 Odlamki 0.10 Kryminalne zagadki Nowego Jorku (film).

PRIMA

6.15 Friends (s. anim.) 7.15 Winx Club (s. anim.) 8.15 Największe bitwy czołgowe 9.20 Prima Zoom Świat 9.55 Dwóch policjantów (s.) 11.00 Partia 11.45 Jak zbudować marzenie 12.40 Poradnik domowy 13.50 Big Ben (s.) 15.55 Morderstwa w Midsomer (s.) 18.00 Pr. kulinarny 18.55 Wiadomości 20.15 Winiarze (film) 21.30 Ferajna 22.20 Obcy (film) 0.25 Vegas (s.)

PONIEDZIAŁEK 23 listopada**TVC 1**

5.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 9.55 Podróż po Albercie 10.25 Logik 10.55 Pr. rozrywkowy 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Potyczki Amy (s.) 14.45 Napisła: Morderstwo (s.) 15.30 Morderstwa na północy (s.) 16.20 Cukiernia 16.45 Podróżomania 17.15 AZ kwiz 17.40 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Mniej znaczy więcej 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.05 Miejsce zbrodni Pilzno (s.)

21.05 Czarna karetka 21.30 Reportaży TVC 22.10 Kryminalista (s.) 23.10 Na tropie 23.35 Zawodowcy (s.)

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Kamera w podróży 9.55 Tajemnicze otchłanie 10.45 Ze smakiem w podróży 11.30 Babel 11.55 Magazyn religijny 12.25 Klucz 12.50 Czechosłowacki tygodnik filmowy 13.05 Tito - ostatni świadkowie testamentu 14.00 Przygody nauki i techniki 14.35 Nauka na własnej skórze 15.30 Ostatnia szansa dla tygrysa 16.25 Bitwa o Iwo-Jimę 17.20 Guyana - zielone piekło 18.15 Podróż po Anglii 18.45 Wieczorynka 18.55 Čížek z Saloników 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Apokalipsa: II wojna światowa 21.05 Duże budynki świata 21.55 Rzeź (film) 23.15 Cud w Bernie (film) 1.05 Queer.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.15 Ulica (s.) 10.10 Lekarze z Początków (s.) 11.30 Pan Złota Rączka (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Tescoma ze smakiem 12.40 Detektyw Monk (s.) 13.35 Dowody zbrodni (s.) 14.35 Agenci NCIS (s.) 15.35 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.25 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 MasterChef Czechy 21.35 Zamach (s.) 22.50 Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.) 23.40 Czarna lista (s.) 0.35 Mentalista (s.)

PRIMA

6.15 Friends (s. anim.) 6.45 Winx Club (s. anim.) 7.15 M.A.S.H. (s.) 9.30 Castle (s.) 10.25 Miejsce zbrodni: Bremen (s.) 12.30 Policja Hamburg (s.) 13.30 Komisarz Rex (s.) 14.40 Castle (s.) 15.35 Powrót do raj (film) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Przysań (s.) 21.35 Top Star magazyn 22.50 Gondíci s.r.o. 23.50 Nakryto do stołu!

WTOREK 24 listopada**TVC 1**

5.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 9.55 Hobby naszych czasów 10.30 168 godzin 11.00 Doktor Martin (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Potyczki Amy (s.) 14.45 Napisła: Morderstwo (s.) 15.30 Morderstwa na północy (s.) 16.20 Lekarstwo 16.40 Podróżomania 17.15 AZ kwiz 17.40 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Mniej znaczy więcej 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.05 Szpital na peryferiach - nowe losy (s.) 21.05 Komiczy na piątek 22.00 Spóźnione morderstwo (film) 23.00 Na tropie 23.25 Ojciec Brown (s.) 0.15 AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Fotografowie natury 9.55 Z kucharką dookoła świata 10.50 Jedną nogą w absoluście 11.20 Nie poddawaj się 12.10 Znak specjalny: Tęsknota 12.45 Auto Moto Rewia 13.15 Moje kochane Bohnice 13.50 Bitwa o Iwo-Jimę 14.45 Starożytny Rzym 15.40 Nieznana wojna 16.35 Widoki z kosmosu 17.25 Tajemnicze otchłanie 18.15 Bedeker 18.45 Wieczorynka 18.50 Czeskie ślady w rzeszy roślin Ameryki Łacińskiej 19.20 Lol :-)) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Wielka Wojna Ojczyźniana 21.00 Nadal razem 22.15 Reguły kłamstwa (film) 0.15 Więźniem na obczyźnie.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.15 Ulica (s.) 10.10 MasterChef Czechy 11.30 Pan Złota Rączka (s.) 12.00 Południowe

wiadomości 12.30 Tescoma ze smakiem 12.40 Detektw Monk (s.) 13.35 Dowody zbrodni (s.) 14.35 Agenci NCIS (s.) 15.35 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.25 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.35 Weekend 22.40 Prawo i porządek: Sekcja specjalna (s.) 23.30 Czarna lista (s.) 0.25 Mentalista (s.)

PRIMA

6.15 Friends (s. anim.) 6.45 Winx Club (s. anim.) 7.15 M.A.S.H. (s.) 9.30 Castle (s.) 10.25 Miejsce zbrodni: Bremen (s.) 12.30 Policja Hamburg (s.) 13.30 Komisarz Rex (s.) 14.40 Castle (s.) 15.35 Róża w burzy (film) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Powroty do domu (s.) 21.35 Oczyma Josefa Klímy 22.20 Pr. kulinarny 23.40 Nakryto do stołu! 0.40 Policja kryminalna Stuttgart (s.)

ŚRODA 25 listopada**TVC 1**

5.59 Studio 6 9.00 Zauroczenie (s.) 9.55 Reportaży TVC 10.40 Pudełko 11.00 Historie sław 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Potyczki Amy (s.) 14.45 Napisła: Morderstwo (s.) 15.30 Morderstwa na północy (s.) 16.20 Pierwsze spojrzenie 16.45 Podróżomania 17.15 AZ kwiz 17.40 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Mniej znaczy więcej 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.05 Grzeszni ludzie miasta Pragi (s.) 21.30 Złota młodzież 22.20 Profil zbrodni (s.) 23.15 Policja kryminalna Paryż (s.) 0.05 AZ kwiz.

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Cudowna planeta 9.55 Apokalipsa: II wojna światowa 10.55 Nasza wieś 11.20 Wędrówki w poszukiwaniu muzyki 11.50 Folklorika 12.15 Tajemnicze życie skał 12.45 Królestwo natury 13.15 Czeskie ślady w rzeszy roślin Ameryki Łacińskiej 13.35 Kwartet 14.05 Przesiedleni 15.05 Gender czyli problematyka płci 16.00 Telewizyjny klub niesłyszących 16.25 Czeski journal 17.40 Fotografowie natury 18.45 Wieczorynka 18.55 Przygody nauki i techniki 19.30 Historie domów 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Kamera w podróży 21.00 Podróż po Soracie 21.30 Tybet 22.00 Znak specjalny: Tęsknota 22.25 Sprawa Cervanová 0.05 Queer.

NOVA

5.55 Śniadanie z TV Nova 9.15 Ulica (s.) 10.10 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 11.30 Pan Złota Rączka (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Tescoma ze smakiem 12.40 Detektyw Monk (s.) 13.35 Dowody zbrodni (s.) 14.35 Agenci NCIS (s.) 15.35 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.25 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 MasterChef Czechy 21.35 Lekarze z Początków (s.) 23.00 Kod dostępu (film) 0.45 Mentalista (s.)

PRIMA

6.15 Friends (s. anim.) 6.45 Winx Club (s. anim.) 7.15 M.A.S.H. (s.) 9.30 Castle (s.) 10.25 Miejsce zbrodni: Bremen (s.) 12.25 Policja Hamburg (s.) 13.25 Komisarz Rex (s.) 14.35 Castle (s.) 15.35 Muzyka w sercach (film) 17.30 Popołudniowe wiadomości 17.50 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.55 Top Star 20.15 Przysań (s.) 21.35 Show Jana Krausa 22.35 Telebazar 23.45 Nakryto do stołu! 0.45 Hawań 5-0 (s.)

ZYCZENIA

W tych dniach świętuje swój piękny jubileusz życiowy

pan STANISŁAW KONDZIOŁKA, RSDr

Z tej okazji z racji jubilatowi – Kochanemu Mężowi, Ojcu, Dziadkowi i Pradziadkowi serdeczne życzenia mocnego zdrowia i wszelkiej pomyślności składają żona Wanda oraz synowie Tadeusz i Kazimierz z rodzinami.

GL-756

WSPOMNIENIA

Można odejść na zawsze, by stale być blisko.

ks. Jan Twardowski

W tym roku minęło 40 lat od śmierci

PAWŁA KUBACZKI

emer. kierownika szkoły

35 lat od śmierci Jego Żony

ANNY

z domu Wilczek

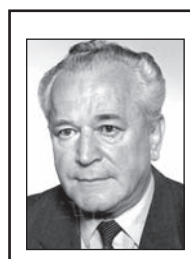
19 listopada zaś mija 35. rocznica tragicznej śmierci

HANI KOWALSKIEJ

Ich Wnuczki.

O chwilę wspomnień prosi rodzina.

GL-742



*Nie umiera ten, kto żyje
w pamięci i sercach bliskich*

Jutro, 20. 11. 2015, minie 9. rocznica śmierci naszego Drogiego

śp. MUDr. STANISŁAWA MENDREKA

z Czeskiego Cieszyna. O cichą modlitwę i chwilę wspomnień proszą żona i synowie z rodzinami.

GL-754

CO W TEATRZE

SCENA CZESKA – ORŁOWA:

Dámský krejčí (20, godz. 19.30);

SCENA „BAJKA” – GRÓDEK:

Arka Noego (19, godz. 10.00);

▲ **CZ. CIESZYN:** Obuška z pytle ven (20, godz. 10.00).

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Proč

jsem nesnědl svého tatku (19, 20,

godz. 15.30); Igrzyska śmierci: Ko-

sogłos. Część 2 (19, 20, godz. 17.30);

Ugotowany (19, 20, godz. 20.00);

Aldabra (20, godz. 19.30); **KARWI-**

NA – Ex: Aldabra (19, godz. 16.15;

20, godz. 17.15); Igrzyska śmierci:

Kosogłos. Część 1 (19, godz. 17.00);

Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2

(19, godz. 19.30; 20, godz. 19.00);

TRZYNIEC – Kosmos: Igrzyska

śmierci. Kosogłos. Część 2 (19, 20,

godz. 17.30); U moře (19, 20, godz.

20.00); **CZ. CIESZYN – Central:**

Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część

2 (19, 20, godz. 17.45); U moře

(19, 20, godz. 20.00); **CIESZYN**

– Piast: Hotel Transylwania 2 (19,

godz. 15.15); Rabusie Fistaszków

(20, godz. 14.00, 15.45); Spectre

(19, godz. 17.00); Igrzyska śmierci:

Kosogłos. Część 2 (20, godz. 17.30,

20.00);

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI:

ČT1 SM, niedziela, wiadomości

regionalne od godz. 6.00; powtórka

na antenie ČT2, niedziela od godz.

19.20.

POLSKIE AUDYCJE: po-pt:

godz. 19.05 Ostrava 107,3 MHz i

Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

HAWIERZÓW-MIASTO – Klub

Emerytów zaprasza na spotkanie

klubowe 19. 11. o godz. 15.00 do

świetlicy przy ul. Horymira 1511.

MILIKÓW-CENTRUM – Klub

Kobiet MK PZKO zaprasza sympat-

yków i przyjaciół z bliska i daleka na

wystawę pt. „Inspiracje świąteczne” w

sobotę 21. 11. i w niedzielę 22. 11. o

godz. 9.00-17.00 do Domu PZKO.

Z powodu budowy nowej drogi nie

można skręcić do Milikowa w By-

strzycy u stacji paliw Slovnaft, trzeba

pojechać do Nawsia i tam według

drogowskazu pojechać do Milikowa.

SKRZECZÓŃ – Miejsce Koło

PZKO zaprasza na prelekcję grupy

turystycznej „Gorole” pt. „Ladakh

– podróż po Małym Tybecie”, która

odbędzie się w piątek 20. 11. o godz.

17.30 w Domu PZKO.

SUCHA GÓRNA – MK PZKO

zaprasza członków i sympatyków

w niedzielę 29 listopada do hali

sportowej w Suchej Górnej na Tur-

niej Tenisa Stołowego. Prezentacja

zawodników od godz. 8.30, roz-

poczęcie rozgrywek o godz. 9.00.

Zgłoszenia wraz z podaniem daty

urodzenia należy wysłać do 24. 11.

pod adres: kris.marek@seznam.cz

lub dzwonić pod numer 777 071

667. Wpisowe dla osoby dorosłej

wynosi 50 koron, dzieci wstęp wolny.

Organizator zapewnia mały posiłek

i napoje.

PIOTROWICE k. KARWINY –

MK PZKO zaprasza na spotkanie

Klubu Propozycji, które odbędzie się

we wtorek 24. 11. o godz. 17.00 w

Domu PZKO w Piotrowicach koło

Karwiny. Prelekcję, której tematem

jest działalność sportowa polskich

organizacji na Zaolziu, wygłosi Jan

Zolich z Karwiny.

▲ zaprasza na „Dzień Chwały i

Wdzięczności” w niedzielę 22. 11. o

godz. 15.30 do kościoła katolickiego

w Piotrowicach na mszę św. oraz

spotkanie w Domu PZKO bezpo-

średnio po mszy. Skromna uroczystość

poświęcona będzie poległym w

I i II wojnie światowej oraz wszystkim,

którzy swoimi czynami i swoją

postawą przyczynili się uzyskania

pokoju i wolności na świecie. Zapraszamy

każdego, kto chce chwilą

zadumy i wspomnieniami uczcić

swoich bohaterów.



*Dzieci nie umierają, dzieci tylko zasypiają,
żeby się budzić każdego ranka
we wspomnieniach swych bliskich.*

Jutro, 20 listopada 2015, minie 12. rocznica, gdy od nas na zawsze odeszła nasza Ukochana

DOROTKA MROWIEC

zamieszkała w Suchej Górnej. Niechaj w sercach nas wszystkich pozostanie na zawsze.

Z miłością wspominają mama, siostra z rodziną oraz najbliżsi.

GL-756



*Kto znał – niechaj wspomni,
Kto kochał – nie zapomni.*

Dziś, 19. 11. 2015, upływa 25. rocznica śmierci naszego Kochanego Męża, Ojca, Dziadka i Pradziadka

śp. RUDOLFA LASZTUWKI

z Hawierzowa-Błędowic. Z szacunkiem i wdzięcznością wspominają żona i córka z rodziną.

AD-034

PODZIĘKOWANIE

Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy okazali nam wiele życzliwości i uczestniczyli w ostatniej drodze naszej Kochanej

śp. EMILII SZYJOWEJ

Dziękujemy krewnym, przyjaciółom, sąsiadom i wszystkim licznie przybyłym na pogrzeb, za modlitwy, wieńce, kwiaty, wyrazy współczucia, nadesłane kondolencje i słowa otuchy w bolesnych dla nas chwilach.

Szczególne słowa podziękowania składamy na ręce drogich nam Kapłanów: ks. proboszczowi ThLic. Mgr. Przemysławowi Traczykowi i ks. Mgr. Stanisławowi Jochymkowi za przewodnictwo w uroczystościach pogrzebowych oraz ks. Mons. Mgr. Rudolfowi Sikorze za dar opieki duszpasterskiej w ostatnich latach życia i w chwili śmierci.

Bardzo serdecznie dziękujemy personelowi Domu Seniora w Gnojniku za troskliwą opiekę i okazywane serce względem naszej Drogiej Zmarłej. Pragniemy też gorąco podziękować za upiększenie liturgii pogrzebowej przez grę organową pani Mgr. Dance Syrek i śpiewy solowe pani Mgr. Ewie Błanik oraz orkiestrę p. Franciszka Smugały.

Dziękujemy również za profesjonalną obsługę Zakładowi Pogrzebowemu Z. Černínovej. Zasmucona rodzina

RK-158

WĘDRYNIA – Urząd Gminy w Wędrynie i MK PZKO zapraszają na „Warsztaty twórców i artystów ludowych”, które odbędą się w „Czytelnym” w piątek 20. 11. i w sobotę 21. 11. w godz. 9.00-17.00. Na miejscu można zakupić prezentowane wyroby. Smaczny bufet zapewniony.

OFERTY

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-046

ŻALUZJE Z MONTAŻEM i ich remonty, tel. 604 192 092, 558 742 676. GL-673

AUTOSERVIS – PNEUSERVIS Pamicar s.r.o. – Tel.: 608 120 706 GL-736

KONCERTY

KARWINA-FRYSZTAT – Zapraszamy na koncert muzyki sakralnej 22. 11. o godz. 15.30 w kościele Podwyższenia Krzyża Świętego w Karwinie-Frysztacie. Wystąpią schola i chór kameralny pod batutą Dany

Syrek. Organy i fortepian Kamil Novák, skrzypce Maria Linzer.

WYSTAWY

CZ. CIESZYN, Kongres Polaków, Komeńskiego 4: do 30. 11. wystawa pt. „Pielgrzymki z Zaolzia na Jasną Górę”. Czynna w dni powszednie w godz. 8.00-15.00.

TRZYNIEC, Galeria miasta w Domu Kultury „Trisia”, Rynek Wolności 526: do 6. 12. wystawa Agaty Agatowskiej pt. „Double story”.

TRZYNIEC, Galeria w bibliotece, Lidicka 561: do 6. 12. wystawa Josefa Mladějovskiego pt. „Pobicie suprematyczne II”. Czynna w godz. otwarcia biblioteki.

MUZEM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 14. 2. 2016 wystawa pt. „A do Świąt Bożego Narodzenia będziemy w domu...”; stała ekspozycja pt. „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka 10:** do 10. 1. 2016

KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 18. 11. 2015

	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,153	0,159	0,154	0,159
EUR	4,220	4,260	4,200	4,300
USD	3,950	4,000	3,930	4,030
Czeski Cieszyn, dworzec		Trzyniec, Albert		
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
PLN	6,35	6,50	6,36	6,46
EUR	26,80	27,30	26,89	27,29
USD	25,00	25,70	25,11	25,48

(wik)

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie:

□ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

□ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Hudeczek Service sp. z o.o., Olbrachcice, Stonawska 340, w godz. 8.00-15.00. e-mail: ad.servis@hudeczek.cz

□ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po: 13.00-18.00, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 8.00-12.30, 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00.

Poza godzinami otwarcia podanie ogłoszenia można uzgodnić telefonicznie pod nr.: 596 312 477 lub 724 751 002 e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

wystawa pt. „Rzemiosła naszych przodków”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14:** do 6. 3. 2016 wystawa pt. „Śląsk Cieszyński w czasie wojennym”; wystawa stała pt. „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Masarykova 958:** do 31. 3. 2016 wystawa pt. „Podróżowanie za przeszłością”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.00.

CO ZA OLŻĄ

MUZEM DRUKARSTWA, Galeria „Przystanek Grafika”, ul. Głębocka 50, Cieszyn: 19. 11. o godz. 16.00 wernisaż wystawy Ryszarda Balonia pt. „Jasne kształty światła”. Czynna: wt-pt: godz. 10.00-17.00.

KALKULATOR PALIWOWY

Ceny paliw na stacjach z dnia 18. 11. 2015

Bielsko-Biała, CH Auchan

E95 4,23 zł
ON 4,23 zł
LPG 1,95 zł

Cieszyn, Statoi

E95 4,37 zł
ON 4,31 zł
LPG 2,09 zł

Cieszyn, Shell

E95 4,35 zł
ON 4,31 zł

Zebrzydowice, Orlen

E95 4,39 zł
ON 4,33 zł
LPG 2,06 zł

Czeski Cieszyn, Shell

E95 29,90 kc
ON 29,50 kc

(wik)

W TRZYŃCU TRWAJĄ ROZMOWY Z POTENCJALNYMI NASTĘPCAMI JIŘEGO KALOUSA

Kto zrestartuje Stalowników?

W hokejowym Trzyńcu trwa kryzys. Niektórzy mówią o mega kryzysie, biorąc pod uwagę ambicje, z jakimi Stalownicy przystępowali do sezonu, inni o wypadku przy pracy. Tyle, że ten wypadek trwa już zbyt długo.

Jak już informowaliśmy na naszej stronie internetowej glosludu.cz, po przegranym meczu z Witkowicami do dymisji podali się trenerzy Jiří Kalous i Václav Varaďa. Tymczasowy duet René Mucha i Marek Malík nie poprawił na razie notowań zespołu, który po wtorkowej porażce w dogrywce z Hradcem Kralowej wciąż drecze na dziesiątym miejscu w tabeli. Trochę lepiej wygląda sytuacja w Witkowicach, które w tabeli zajmują ósme miejsce. Przegrana z Pardubicami nie pozwoliła jednak ostrawiakom zbliżyć się do siódmego w tabeli Chomutowa. Jeszcze gorzej prezentują się w tym sezonie obrońcy mistrzowskiego tytułu, hokeiści Litwinowa. Verva zamieniła się ostatnio w „czerwoną latarnię” Tipsport Ekstraligi i z dorobkiem 16 punktów zamyka ekstraligową stawkę.

Jutro o godz. 17.00 w trzyńskiejkiej Werk Arenie doczekamy się powtórki wiosennego finału. Stalowników w piątkowym meczu z Litwinowem z dużym prawdopodobieństwem poprowadzą ponownie tymczasowi trenerzy Mucha/Varaďa, ale ten układ raczej nie może wiecznie trwać. – Przeprowadzane są rozmowy z kilkoma szkoleniowcami, ale czy uda się sfinalizować sprawę do końca tygodnia, tego nie jestem w stanie przewidzieć. Wszystko zależy od decyzji włodarzy klubu. Do czwartku na pewno nic się w tej materii nie zmieni – powiedział wczoraj „Głowski Ludu” (tuż przed zamknięciem dzisiejszego numeru) rzecznik prasowy Stalowników Trzyniec, Tomáš Želazko.

TIPSPORT EKSTRALIGA

TRZYŃCIEC - HRADEC KR. 1:2 (d)

Trzecie: 0:0, 1:0, 0:1 – 0:1. Bramki i asysty: 28. Rufer (Linhart, Plíhal) – 53. Kukumberg (Bednár), 65. Knotek (Šimánek). Trzyniec: Hrubec – Linhart, Nosek, L. Doudera, Klesla, M. Doudera, Hrabal, Adámek – Dravecký, Kopecký, Klepiš – Adamský, Polanský, Irgl – Svačina, Plíhal, Rákos – Rufer, Růžička, Matus – Hrňa.

Gospodarze nie rzucili się z motyką na księżyc, zdając sobie sprawę z aktualnej swojej dyspozycji. Trenerzy naordynowali podopiecznym defensywny hokej. Serce mówiło, żeby wygrać zawody z



Fot. MARIAN JEZOWICZ

Trzyńczanie drugi raz z rzędu przegrali u siebie w dogrywce, tym razem z Hradcem Kralowej.

Hradcem Kralowej, forma trzyńskich hokeistów pozwoliła jednak tylko na wywalczenie punktu za remis w regulaminowym czasie gry. – Zabrakło nam siedmiu minut, by zgarnąć trzy punkty. Siedem minut w hokeju to jednak dużo. W końcówce trzeciej tercji nie ustrześliśmy się błędów, podobnie jak w dogrywce – skomentował spotkanie trener Trzyńca, Marek Malík. Mountfield Hradec Kralowej przechrzył wyrównane zawody na swoją korzyść dwie sekundy przed syreną końcową zasługą Knotka, który strzałem od niechcenia zaskoczył trzyńskiejkiego golkipera.

WITKOWICE - PARDUBICE 4:5

Trzecie: 1:1, 0:3, 3:1. Bramki i asysty: 15. Kolouch (Vandas), 51. Balán (Burger), 53. Kudělka (Klok, Ölvecký), 56. Szturc (Kudělka, Čerešňák) – 6. Tomášek (Bokroš), 21. Nahodil (P. Sýkora), 26. Rolinek (Nahodil), 32. Čáslava (J. Svoboda, Šimun), 41. P. Sýkora (Rolinek, Nahodil). Witkowice:

Kantor (32. Dolejš) – Štencel, Kudělka, Šloboda, Štich, Čerešňák, Klok, Pastor – Szturc, Strapáč, Ölvecký – Vandas, Kolouch, Kucsera – E. Němec, Balán, Burger – M. Hlinka, Jáchym, Hůževka.

Witkowice wykazały się determinacją godną zespołu reprezentującego region z największą stopą bezrobocia w kraju. Podopieczni Ladislava Svoziła przegrywali 1:5, zdołali jednak zdramatyzować zawody i to w fantastycznym stylu. Gdyby Roman Szturc wykorzystał jeszcze jedną okazję w meczu, rezultat po 60 minutach byłby remisowy. Gospodarze wprowadzili na dwie sekundy przed końcem wpakowali krążek za plecy pardubickiego bramkarza, sędziowie byli jednak zdania, że guma trafiła do siatki w piłkarskim stylu.

Lokaty: 1. Pilzno 40, 2. Liberec 40, 3. Ml. Bolesław 35,... 8. Witkowice 27, 10. Trzyniec 24 pkt. Jutro: Trzyniec – Litwinów (17.00).

JANUSZ BITTMAR

RADIM NEČAS SPAKOWAŁ WALIZKI

Nie tylko w hokejowym Trzyńcu przeprowadzono w tym tygodniu rozszady trenerskie. W drugoligowym piłkarskim FK Fotbal Trzyniec odwołano trenera Radima Nečasa, który w weekend poległ z zespołem w Varnsdorfie (0:2). Trzyńczanie w siedmiu ostatnich kolejkach wywalczyli zaledwie dwa punkty i w tabeli plasują się na 10. pozycji. W najbliższą sobotę drużynę poprowadzi w pojedynku z Pardubicami dyrektor sportowy klubu, Karel Kula. Kwestia nowego szkoleniowca rozstrzygnie się dopiero w zimowej przerwie. (jb)

M. WOJEWÓDZTWA NA PÓLMETKU

1. Sl. Orłowa	16	37	31:10
2. P. Polom	16	34	32:15
3. Dzieńmorowice	16	34	32:17
4. Markwartowice	16	25	33:31
5. Haj	16	23	32:24
6. Cz. Cieszyn	16	23	27:21
7. Bogumin	16	22	32:23
8. Wędrynia	16	22	27:30
9. Herzmanice	16	20	22:28
10. Frensztat	16	20	20:31
11. Witkow	16	18	25:32
12. Polanka	16	17	30:32
13. Krawarze	16	17	21:34
14. Koberzyce	16	16	29:38
15. Szonów	16	14	26:42
16. Brdličná	16	13	27:38

W SKRÓCIE

REKORD OGŁADALNOŚCI ORŁÓW NAWAŁKI. Jak podaje „Interia.pl”, kibice oszaleli na punkcie piłkarskiej reprezentacji Polski. Świadczą o tym dane dotyczące oglądalności ostatniego meczu Polska – RC we Wrocławiu, wygranego przez biało-czerwonych 3:1. W szczytowym momencie spotkanie obejrzało w TVP i TVP Sport blisko 6 mln widzów. Następne mecze towarzyskiej reprezentacji Polski TVP będzie transmitowała w marcu 2016 r. Biało-czerwoni zmierzą się z Irlandią Północną i Chorwacją. (Opr. jb)

Polscy piłkarze zakończyli rok z przytupem

Nawet bez Roberta Lewandowskiego polscy piłkarze są w stanie strzelić trzy gole. We Wrocławiu podopieczni Adama Nawałki pokonali w towarzyskim spotkaniu reprezentację RC 3:1, zamykając w dobrym stylu jeden z najlepszych sezonów w historii polskiego futbolu.

Biało-czerwoni nawiązali do bramkostrzelnego piątkowego meczu z Islandią, który w Warszawie wygrali 4:2. We wtorek we Wrocławiu w trochę innym ustawieniu, bez Roberta Lewandowskiego i Grzegorza Krychowiaka w składzie, Polacy uporali się z reprezentacją RC po bramkach Milika, Jodłowca i Grosickiego (na zdjęciu). Dla Czechów trafił Krejčí – i to pięknie w lewe okienko bramki Artura Boruca. W barwach gości od pierwszych minut zagrał też Kamil

Vacek, gwiazdor lidera polskiej ekstraklasy, Piasta Gliwice. Trener Pavel Vrba wywiązał się z obietnicy, że w meczu z Polską wypróbuje na murawie wrocławskiego stadionu wszystkich swoich piłkarzy.

Dla obu ekip był to ostatni tegoroczny sprawdzian formy, której szczyt planowany jest na czerwiec i lipiec przyszłego roku podczas ME we Francji. W trakcie grudniowego losowania mistrzostw Europy reprezentacje Polski i RC znajdują się w

trzecim koszyku, nie mogą więc trafić do wspólnej grupy, tak jak miało to miejsce podczas poprzedniego czempionatu Starego Kontynentu rozgrywanego na boiskach Polski i Ukrainy. Dużo większe emocje od towarzyskich spotkań szarpały w tym tygodniu stadionami, na których walczone w barażach o ostatnie przepustki do finałowego turnieju. Sztuka ta udała się reprezentacjom Węgier, Ukrainy, Szwecji i Irlandii. Zwłaszcza madziarski futbol zrobił w ostatnich

latach duże postępy i wiele wskazuje na to, że dla obecnej generacji węgierskich piłkarzy wymarzony awans do Euro 2016 nie był ostatnim wyzwaniem.

POLSKA - RC 3:1

Do przerwy: 2:1. Bramki: 3. Milik, 12. Jodłowiec, 70. Grosicki – 41. Krejčí. Polska: Boruc – Jędrzejczyk, Glik (46.

Cionek), Pazdan (89. Dawidowicz), Rybus – Grosicki (73. Peszko), Jodłowiec (77. Borysiuk), Mączyński, Linetty (77. Miła), Kapustka (84. Sobiech) – Milik. RC: Čech – Kalas (76. Pudil), Suchý, Procházka, Bartošík (76. Kadeřábek) – Zahustel (57. Skalák), Plašil, Vacek, Pospíšil (86. Darida), Krejčí (58. Šural) – Škoda (67. Neced). (jb)

WROCLAWSKIE DYGRESJE

Arkadiusz Milik: Możemy być zadowoleni nie tylko z wyniku, ale również z gry. Przy голу nie bardzo wiedziałem, jakiego dośrodkowania mogę się spodziewać. Piłka leciała jednak dosyć wysoko i postanowiłem uderzyć głową. Nowi zawodnicy dobrze wchodzą do drużyny, co też cieszy. Nie było do tej pory za dużo czasu, aby popracować nad stałymi fragmentami gry, ale na tym zgrupowaniu się to zmieniło i w kolejnych meczach powinny być tego efekty.

Krzysztof Mączyński: Wracamy w fantastycznych nastrojach. Zakończyliśmy rok z przytupem i tylko można się z tego cieszyć. W kadrze wszyscy trzymamy się razem i o to chodzi, by jeden drugiemu pomagał, bo tylko jako zespół możemy zająć daleko.

Kamil Vacek: Nie mogę oceniać własnej gry, od tego są trenerzy. Cieszę się, że otrzymałem szansę gry w meczu z Polską. Gospodarze znajdują się na fali, a kibice też pomogli im w tym meczu. Polacy kochają futbol, o czym miałem okazję przekonać się również we Wrocławiu. Sporo osób wiedziało, że gram w barwach Piasta Gliwice, życzyli mi powodzenia. To miłe z ich strony.

Ladislav Krejčí: Co z tego, że strzeliłem piękną bramkę, kiedy wracamy do domu na tarczy. Niestety zagapiliśmy się na wstępie meczu i gospodarze skrzętnie ten fakt wykorzystali. Mecz w zasadzie ustawiły pierwsze dwie bramki Polaków. Gospodarze kontrolowali przebieg wydarzeń, a nam pozostała gra w banque.



Fot. PZPN

PRZED LOSOWANIEM EURO 2016

Koszyk 1: Francja, Hiszpania, Niemcy, Anglia, Portugalia, Belgia

Koszyk 2: Włochy, Rosja, Szwajcaria, Austria, Chorwacja, Ukraina

Koszyk 3: RC, Szwecja, Polska, Rumunia, Słowacja, Węgry

Koszyk 4: Turcja, Irlandia, Islandia, Walia, Albania, Irlandia Północna